Sewage Evacuation

Procedures Guide
Application for the right to connect vessel

Prior to any initial discharge into the public sanitation network, the operators of boats or vessels must apply to the SGAC for a right of connection via the shipping agent.

Your contacts:
- Mme Ampoulange / +33 (0)5.57.53.45.31 / emmanuelle.ampoulange@sgacub.fr
- Mme Landais / +33 (0)5.57.53.45.19 / aurelia.landais@sgacub.fr
- Reception / +33 (0)9.77.40.10.13

The completed questionnaire must be sent to the SGAC in order for the application for connection to be examined by the Department of Water and Sanitation of Bordeaux Métropole (public institution handling Bordeaux metropolitan area).

No discharge will be possible without this non-transferable authorisation for the vessel concerned.

This is a one-time application for the right of connection. Upon being granted, the connection right will be valid for each discharge request for this same vessel. In order to anticipate the processing time (2 months), the application for the connection right must be made prior to the start of the season for all boats entering the port of Bordeaux.

Comments:
- The connection right does not make discharging into the sanitation network obligatory.
- The connection right is not the same as the application to discharge.
Once the connection right has been granted and for each request to discharge into the network, the SGAC is to be contacted at least 5 days prior to the desired date (and after consultation of available berths here):

**Your contacts:**
- Mme Ampoulange / +33 (0)5.57.57.28.14 / emmanuelle.ampoulange@sgacub.fr
- Mme Landais / +33 (0)5.57.57.24.53 / aurelia.landais@sgacub.fr
- Reception / +33 (0)9.77.40.10.13

**Required information:**
- arrival/departure date
- need for flange and/or hose material
- the volume/theoretical output of discharge
- the discharge site in relation to the vessel’s mooring
Location of discharge points

The three discharge points are situated on Quai Louis XVIII at the level of:

- Berth 127, bollard 62bis, opposite “rue Ferrère”
- Berth 126, bollard 55, opposite “allées de Bristol”
- Berth 125, bollard 44, opposite “allées de Munich”

The discharge points are equipped with an adapter for connection with 70mm Guillemine-type hose coupling.
Discharges prohibited in the public sanitation system

Conform to the sanitation regulations of Bordeaux Métropole, it is strictly forbidden to discharge:

- miscellaneous solid waste, such as wipes, animal litter, household waste, bottles, papers, etc… including after crushing in an individual, collective or industrial facility
- corrosive liquids or vapours, acids, materials that are inflammable or likely to cause explosions
- chemical products such as hydroxylated cyclic compounds and their derivatives, notably all fuels and lubricants, chlorinated solvents, etc. …
- oils (mechanical or cooking oil)
- phytosanitary products
- paints
- medicines
- effluents likely to carry water from public collection systems at a temperature exceeding 30°C
- bilge water
- effluents of which the pH value is not between 5.5 and 8.5

The public sanitation service reserves the right to at any time take control samples that it considers to be appropriate.
Equipment rental

Possibility to rent material suited to discharging.

Standard material available:
- flange equipped with 80-70mm Guillemin-type hose coupling
- flange equipped with 102-70mm Guillemin-type hose coupling
- flange equipped with 66-70mm Guillemin-type hose coupling
- connecting hoses measuring 70mm per 25ml sleeve or 10ml
- hydrant wrench

Day and time of material exchange agreed at the time of the discharge request.

Address for collection and return of material:

SGAC
Pôle Clientèle Bat A
88 Cours Louis Fargue
33 000 Bordeaux.
Billing

At the moment of the vessel’s departure, the volume discharged into the sanitation network must be communicated in order to determine the billing amount, which will be sent directly to the owner or shipping agent. A VAT exemption certificate must be transmitted.

Treatment of sewage:
Current rate charged per m³ deposited (price as of July 2016):
- 0.4742€ excluding tax (SGAC share)
- 0.6210€ excluding tax (community share)
- 0.24 € excluding tax (water supply agency share)
The price is subject to two annual revisions, on 1st January and on 1st July, in accordance with article 82.1 of the public sanitation service delegation agreement.

Equipment rental:
Fixed price rental for a minimum of 48h (price valid as of 2016)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Equipment Description</th>
<th>Rate</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Rental of flexible hose with 25ml sleeve</td>
<td>day</td>
</tr>
<tr>
<td>Rental of flexible hose with 10ml sleeve</td>
<td>day</td>
</tr>
<tr>
<td>Rental of shipping adapter flange + wrenches (82, 102 or 62 mm)</td>
<td>day</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Discharging certificate

A discharging certificate is equally sent to the owner or shipping agent. The certificate, which is translated into English, contains the following elements:

- Date of stopping in port
- Location of discharge
- Volume discharged